

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1924

Data 26 de Fevereiro de 1924.

22
38

" SÃO CARLOS "

Interessado DAL MONTE LUIS.

Assumpto: Peço a restituição da passagem pelo o seu transporte a sua familia do porto de Genova á Santos.

Luiz Dal Monte

Depart.º Est. ...
PROTCCOIO ...
* JUL 25 1934 *
FOLIA N.º 14/28
ESTADO DE SÃO PAULO

R. P. T. 15 in 1-274

São Paulo
Ao Dr. Papakerra
12/3/1924

Exmo. Snr.

Dr. Secretario dos Negocios da Agricultura.

São Paulo.

Dal Monte Luigi, tendo chegado á Santos, procedente de Genova pelo vapor "Principe di Udine", no dia 16 de Outubro 1923, e tendo acceito os favores da lei que auctorisa a restituição da importancia que despendeu com as passagens de 3a classe para si e sua familia, vem requerer vos digneis mandar que seja feita dita restituição. O Peticionario junta os documentos provando que se acha com sua familia localizado na Fazenda Santa Eudoxia, propriedade da Companhia Agricola Fazendas Paulistas, e todos os demais exigidos pela lei

S. Paulo, 25 de fevereiro de 1924

Em 25 de Fevereiro 1924

Data



Luigi Dal Monte

Assignatura do Colono

Companhia Agricola Fazendas Paulistas

Fazendeiro

Alfredo Ellis

Alfredo Ellis

Declaro que este colono e sua familia estão trabalhando na Fazenda Sta. Eudoxia.....

Snr Juiz de Paz

Municipio de São Carlos

and 267-12 - Reg. fe 1924

19



São Carlos 28 de Fevereiro de 1924

Luiz Brandão

Juiz de Paz em exercício



Reconhecimento verbalizado em 25 de Fevereiro de 1924.

João Carlos, 25 de Fevereiro de 1924.
Parece de campo
do tal. int.

que autoriza a restituição de inventários que
dependem com a parte da classe para si e sua
família, vem requerer vós dignos mandar por seja
feita dita restituição. O referido inventário encontra-se
documentos provando que se acha com sua família
localizado na Fazenda Santa Bárbara, propriedade
da Companhia Agrícola Fazendas Paulistas, e todos os demais
existem pela lei

Assinatura do Colono

Município de São Carlos
São João de Paz

João Carlos
Fazenda de São Carlos

Handwritten notes and signatures on the right margin.

8

O Abaixo assignado, Gerente da Companhia Agricola Fazendas Paulistas, attesta que o colono .DalMonte Luigi trabalha na fazenda Santa Eudoxia d'esta Comarca, e de propriedade da alludida Companhia e, por verdade, foi lavrado o presente attestado, que assigno

M. J. Catão
25/2/24



Reconheço verdadeira - a - firma supra
do que dou fé. São Carlos, 25 de Fev^o de 1924.
Em testemunho - [Signature] - da verdade,
Paulo de Campos
D. tal. int.

1918/18/24



N. 167

9

DAL MONTE LUIGI, italiano, agricultor, com 45 annos de idade, sua mulher Pasetto Rosa, com 38 annos, e seus filhos Sante, com 16, e Maria, com 11 annos, - procedentes do porto de Genova, pelo vapor "Principe di Udine", entraram na Hospedaria deste Departamento em 16 de Outubro de 1923, e seguiram para a fazenda da Companhia Agricola Fazendas Paulistas, na estação de Alfredo Ellis, contractados de accôrdo com a procura n.5182.

A localização da referida familia está em ordem. - São exhibidos documentos comprobatorios das despesas com as passagens, na importancia de Liras 7.600 (sete mil e seiscentas liras).

Departamento Estadual do Trabalho, S.Paulo, 21 de Março de 1924.

Luigi Carney
DIRECTOR.



A vista da informação
prestada pelo Departamento Estadual
faço-me saber de feitura na
presente Jitica, Todavia superior
puz mandava o que foi mais
aceitado.

Send. de feido, a pert. Jitica
perá de Lias 7.600.
Sunt. Tenor, 26-3-924,

Olav
30. King

Provincencia - re.
lo. Costa
Seintorun?
27.3.24

Handwritten in red ink:
A
Jun 11. 4-1-9
a Cont - a
9-4-924
OL



As. Prot. Arnaldo — depois de pronto
Fazer os autos necessários ao pedido

DEPARTAMENTO ESTADUAL DO TRABALHO

ESTADO DE SÃO PAULO - BRASIL

11

N.º 1314

S. Paulo, 19 de Maio de 1925

[Handwritten signature]

Senhor Director.

Por se referir a requerimentos de restituição de passagens já despachados, transmitto a Vossa Senhoria, para os fins convenientes, a inclusa carta de 15 do corrente, em que a Companhia Agricola Fazendas Paulistas pede devolução de documentos que instruíram requerimentos de seus colonos.

Reitero a Vossa Senhoria a segurança de minha distinta consideração.

Marcello Faria

carta e
relação de 3 fzs.

Director.

[Handwritten initials]

13- 77- 8- 66

Ao Senhor Director de Terras, Colonização e Immigração.

Companhia Agrícola Fazendas Paulistas

Fazenda Sta. Eudoxia

ESTAÇÃO ALFREDO ELLIS, 15 de Maio de 1925

A'

Secretaria do Departamento Estadual do Trabalho.

S Ã O PA U L O

Prezados Snrs,

Com a presente, incluimos cópia de uma lista de documentos, enviados no começo de Março do anno p. passado.

Estes documentos, pertencem aos colonos trabalhando ainda n'esta fazenda, e visto que estas familias, pedem a devolução de seus passaportes etc; pedimos a VV. SS. a fineza de providenciar a fim de que sejam encaminhados para esta fazenda os documentos em questão.

Mencionamos que, a razão do que foram entregues para VV. SS. era porque, os colonos pediram restituição de passagens.

No caso das familias; Dal Monte Luigi, e Giaretta Michele, as passagens foram restituídas, sendo recebido o dinheiro por nossos agentes em São Paulo, a BRAZILIAN WARRANT Co Ltd. mas nos casos das familias, Giacomo Bertoldo, e João Furlan, as petições foram indeferidos.


Pedimos a fineza de providenciarem neste sentido, antecipando-lhes o nosso eterno reconhecimento.

Sem outros motivos, somos com elevada estima e consideração

De VV. SS.

Amos. Crdos. Attos. e Obgdos.

COMPANHIA AGRICOLA FAZENDAS PAULISTAS



M. A. Santos
Diretor

B. P. 16, m. 1-092

ao Expto
18/5/1925
12

Lista dos documentos

13

Luiz Dal Monte

Passaportos

Nº 919 Dal Monte, Luigi
Nº 920 Passeta, Rosa
921 Dal Monte Maria
Nº 922 Dal Monte, Santo

Bilhetes de embarque

Pelo vapor "Principe Di Udino" que partiu de Genova para Santos em 29 de Setembro 1923.

Nº 02908 Luigi Dal Monte	Pago L.It	1.900
Nº 02909 Passeta, Rosa	{ Pago L.It	3.800
Dal Monte, Maria	{ Pago	
Nº 02910 Dal Monte Santo	Pago L.It	<u>1.900</u>
	Total.L.It	<u>7.600</u>

JOÃO FURLAN

Passaportos

Nº 750 Furlan, Giovanni
Nº 751 Rossi, Caterina
Nº 752 Furlan, Cesare
Nº 753 Pertile, Rosa
755

Bilhetes de embarque

Pelo vapor "Regina D'Italia" que partiu de GENOVA para SANTOS em 10 de Outubro 1923.

Nº 02961 Furlan, Giovanni	Pago L.It	1.700
Nº 02962 Rossi Caterina	Pago L.It	1.700
Nº 02963 Furlan, Cesare	{ Pago L.It	4.250
Furlan, Rosa	{ "	
Furlan, Giovanni	{ "	
Furlan, Lino	{ "	
	Total L.It.	<u>7.650</u>

14

Miguel GiarettaPassaportes

Nº 904 Giarette, Michele
 Nº 905 Dal Monte Caterina
 908 Giaretta, Luigi
 Giaretta, Sante
 Giaretta, Emilio
 Nº 909 Giarette, Pelègrino
 Nº 910 Giarette, Maria
 Nº 1010 Lunardi, Bertolo
 Nº 1011 Giaretta, Elisabetta
 Giaretta, Maddeleine
 Giaretta, Paolina

Bilhetes de embarque

Pelo vapor "Principe Di Udine" que partiu de GENOVA para SANTOS em 29 de Setembro 1923.

Nº 02904	Giaretta, Michele	pago	L.It.	1.900
Nº 02905	Dal Monte, Caterina	pago	L.It.	5.225
	Giaretta, Luigi			
	Giaretta, Sante			
	Giaretta, Emilio			
Nº 02906	Giaretta, Pellegrino	pago	L.It.	1.900
Nº 02907	Giaretta, Maria	pago	L.It.	1.900

Pelo vapor "Cesare Battisti" que partiu de GENOVA para SANTOS em 30 de Janeiro 1923.

Nº 1011	Giaretta, Elisabetta	pago	L.It.	2.000
	Giaretta, Madeleine			
	Giaretta, Paolina			
Nº 1010	Lunardi, Bertolo	pago	L.It.	1.600
				<u>Total L.It. 14.525</u>

JACOMO BERTOLDOPassaportes

Nº 26 Bertoldo, Giacomo
 Nº 27 Bertoldo, Antonio
 Nº 1003 Bertoldo, Alessio

Bilhetes de embarque

Pelo vapor "Regina D'Italia" que partiu de GENOVA para SANTOS em 27 de Agosto de 1922.

Nº 00289	Bertoldo, Giacomo	pago.	L.It.	1.750
Nº 00290	Bertoldo, Antonio	pago.	L.It.	1.750
				3.500

Pelo vapor "EUROPA" que partiu de GENOVA p. Santos em 2/8/1923

cont.....

(3)

15

JACOMO BERTOLDO cent

Transporte L.It. 3.500

Bilhetes de embarque. cent

Nº 1003 Bertoldo, Alessio

Pago. L.It. 1.600

Total L.It. 5.100

COMPANHIA AGRICOLA FAZENDAS PAULISTAS

Fazenda Santa Eudoxia

Em 27 de Fevereiro de 1924

A Companhia Agricola Fazendas Paulistas pede devolução dos passaportes de varios colonos e informaçao sobre os requerimentos de Giacomo Bertelo e João Furlan.

Parece-me que se poderia responder a referida Companhia que os colonos supra citados não foram attendidos em suas petições, o primeiro porque não passou pela Hospedaria da Capital, e o segundo por não ter em sua familia, pelo menos, tres pessoas de 12 até 50 annos de idade.

Quanto á restituição dos passaportes, só se poderá fazer aos proprietarios ou por intermedio de procuração.

Directoria de Terras, 22 de Maio de 1925.

Amador Bastos

3º Official.

Resposta - see nos termos da informaçao.

*22/5/25 - Cleo Campari
Vil. Div. - Terras.*

Respondida a 23-5-25

[Signature]

Carta 17

23 - Maio - 1936

25

Companhia Agrícola Fazendas Paulistas,

Fazenda Santa Eudoxia

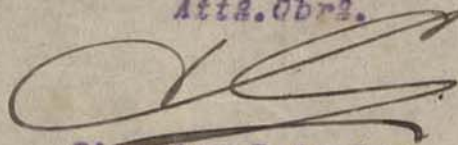
Estação de Alfredo Ellis

Em resposta a vossa carta endereçada ao Departamento Estadual do Trabalho com data de 15 do corrente mez, pedindo informações sobre os requerimentos de restituição de passagens dos imigrantes João Furlan e Giacomo Bertoldo, cumpre-me informar-vos que os mesmos foram indeferidos em virtude do primeiro não ter em sua família tres pessoas aptas para o trabalho de 12 a 50 annos como exige o regulamento, e o segundo por não ter passado pela hospedaria.

Outrossim devo comunicar-vos que os bilhetes de passagens e passaportes pedidos em vossa carta só poderão ser entregues aos proprios colonos ou a quem se apresentar com procuração dos mesmos.

Com estima e apreço sou vosso

Att.º Obr.º



Director Interino.



DEPARTAMENTO ESTADUAL DO TRABALHO

ESTADO DE SÃO PAULO - BRASIL

N.º 2834

S. Paulo, 6 de Outubro de 1925


Senhor Director.

Para os fins convenientes, transmitto a Vossa Senhoria a inclusa carta, de 30 de Setembro findo, em que a Cia. Agricola Fazendas Paulistas pede a este Departamento os passaportes de seus colonos Dalmonete Luigi, Furlan Cesare e Giaretta Michele.

Trata-se, ao que parece, de devolução de passaportes que instruíram requerimentos de restituição de passagens feitos por aquelles colonos. Taes requerimentos foram encaminhados a essa Directoria, com informações deste Departamento, ns. 167, 168 e 169, de 21 de Março de 1924.

Reitero a Vossa Senhoria a segurança de minha distincta consideração,

carta.


Director.

Ao Senhor Director de Terras, Colonização e Immigração.

69
28
13-31

Companhia Agricola Fazendas Paulistas

Fazenda Sta. Eudoxia

ESTAÇÃO ALFREDO ELLIS, 30 de Setembro 1925

Caso Egypte
2/10/1925

B. Pt. 16, m. 7107

À

DEPARTAMENTO ESTADUAL DO TRABALHO

SÃO PAULO.

Amigos e Snrs.,

Confirmamos nossa carta de hontem, e voltamos á sua presença afim de informar-lhes que os seguintes colonos:- Furlan Cezar, Giaretta Michele & Delmonte Luigi, nos pediram escrever á VV.SS sobre os seus passeportes que cremos estão no seu poder.

Caso fôr, rogamos o favor de nos avisar se esses colonos devem seguir para São Paulo para serem entregues os passeportes. Entendemos que somente serão entregues á propria pessoa ou pessoa com procuração.

Sem mais, subscrevemos com alta estima e toda consideração

De VV.SS

Amos. Attos. e Obgdos.

COMPANHIA AGRICOLA FAZENDAS PAULISTAS



JABankam

Furlan Cezar - inf. 168, de 21 Marco - 924.

Giaretta Michele - inf. 169, de 21 Marco - 924.

Del Monte Luigi, - inf. 167, de 21 Marco - 924.

Retiree dos presentes autos os pa-
raportes que foram solicitados pelo
Sr. Consul Geral da Italia.

27-7-34

M. D. Carvalho
2ª escrituraria

visto,
Requiere
Sub. Sr. Adv.

Caso fôr, reger-se-á o favor de nos avisar as causas
colocadas de vista para São Paulo para serem antepostas
e apresentadas. Apresentamos que somente serão antepostas à própria
postes a serem em discussão.
Tudo mais, apresentamos com este caso a toda
de vista.
de vista.
de vista.